

**聲明書及申請表 - 商事證明 (A)**  
**Declaration and Application for Certification of Document (A)**

<p>公司名稱及地址(香港) Company Name &amp; Address (HK)</p>  <p>商業登記 B.R. No. :                      電話 Tel : 會員編號 Membership No. :              傳真 Fax : 電郵 Email :</p>	<p><b>香港中華總商會</b> <b>THE CHINESE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE</b> <b>HONG KONG</b></p> <p>Authorized by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region to issue Certificates of Origin under the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, 1967</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div><p><b>A 呈交文件的類別</b> <b>Type of the submitted document</b></p><div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Certificates of Origin (Overseas)</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Annex to Mexico</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Packing List</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Import/Export Declaration (報關)</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Non-manipulation</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Certificate of Vessel</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Air Way Bill / Bill of Lading</div><div style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Conformity Certificate (issued by accredit associations)</div></div></div><div><p><b>B 文件編號 Document number</b> _____</p><p><b>C 目的地國家名稱 Destination country</b> _____</p></div></div> <p><b>聲明 Declaration</b> 謹此聲明，本人已獲上述公司授權，負責申請香港中華總商會的商事證明，並確認： I hereby declare that I am duly authorized by the above company to make application for certification of document and further declare that :</p> <p>i 上述公司為香港法例第310章《商業登記條例》的註冊公司；及 The applicant company is registered under Business Registration Ordinance, Chapter 310 of the laws of Hong Kong ; and</p> <p>ii 申請表上公司印章和授權人簽署均屬實；及 The company chop and authorized signature on this application form are genuine; and</p> <p>iii 呈交的全部資料均屬真確 All information supplied is true and correct</p> <p>以上聲明均為真實無訛，如有虛假不實，可遭檢控。本公司保證，如有因為是次申請而引起香港中華總商會任何損失，本公司同意承擔全部責任。 I understand that I may be liable for prosecution under the laws of Hong Kong for making a false declaration. The applicant company agrees to take full liability for any Chamber's loss arising out of this certification.</p> <div style="display: flex; align-items: flex-start; margin-top: 20px;"><div style="border: 1px solid black; width: 250px; height: 100px; margin-right: 10px;"></div><div><p>簽署 Signature _____</p><p>簽署人姓名 Name of Signatory _____</p><p>備註：簽署人必須為公司東主/董事或公司秘書/合夥人之一或獲公司授權的職員 Note : Authorized signatory must be the proprietor / director / company secretary/ partner of the company or any staff authorized by the company</p></div><div style="margin-left: 20px;"><p>電話 Tel No. _____</p><p>日期 Date _____</p></div></div> <p>公司授權蓋章 Authorized Company Chop</p>	
<p><b>備註 Remarks :</b></p> <p>1 請提供商業登記證副本以核實申請資料。加簽文件一式三份 (其中一份供本會備案)。 Please submit a photocopy of the Business Registration Certificate for verification. Documents to be certified should be provided in triplicate. (one of which is kept by the Chamber).</p> <p>2 本會可要求申請人提供更多相關證明文件。 The Chamber may request the applicant to provide more supporting documents.</p> <p>3 本會有權決定拒絕簽發商事證明而無須給予解釋。申請費用在任何情況下不予退回。 The Chamber has discretion to deny issuing any certificates without assigning a reason. Fees are non-refundable under any circumstances.</p> <p>4 本會對申請人提供的所有文件予以保密，並保存24個月。 All documents submitted by the applicant are kept confidential and recorded in the Chamber for 24 months.</p>	